

国民健康保険料の決め方

国民健康保険料は、東大阪市国民健康保険条例の規定により、被保険者の属する世帯の世帯主に賦課されます。

この保険料は、医療給付費分、後期高齢者支援金分、介護納付金分(40歳から64歳までのの方のみ)を合算して算出します。さらに、これらの保険料はそれぞれ所得割額、均等割額、平等割額によって構成されています。

医療給付費分(被保険者全員が対象)

国民健康保険の加入者の医療費の財源となる保険料

所得割額+均等割額+平等割額

後期高齢者支援金分(被保険者全員が対象)

後期高齢者医療制度を支援することを目的とした保険料

所得割額+均等割額+平等割額

介護納付金分(40歳から64歳までの方が対象)

介護保険の第2号被保険者(40歳から64歳までの方)に賦課される保険料

所得割額+均等割額

※65歳以上になれば介護保険料として別途、納付することになります。

令和7年度国民健康保険料の計算方法

医療給付費分、後期高齢者支援金分、介護納付金分を下記の方法にて算出後、合算します。

医療給付費分保険料

| | |
|------|----------------------------------|
| 所得割額 | 令和 6 年中所得に対する世帯の賦課標準所得金額 × 9.30% |
| 均等割額 | 世帯の加入被保険者数 ()人 × 34,424 円 |
| 平等割額 | 1 世帯あたり 33,574 円 |

後期高齢者支援金分保険料

| | |
|------|----------------------------------|
| 所得割額 | 令和 6 年中所得に対する世帯の賦課標準所得金額 × 3.02% |
| 均等割額 | 世帯の加入被保険者数 ()人 × 11,034 円 |
| 平等割額 | 1 世帯あたり 10,761 円 |

介護納付金分保険料 (40 歳から 64 歳までの方)

| | |
|------|-----------------------------------------|
| 所得割額 | 対象となる被保険者の令和 6 年中所得に対する賦課標準所得金額 × 2.56% |
| 均等割額 | 対象となる被保険者数 ()人 × 18,784 円 |

※令和 6 年中所得とは、令和 6 年 1 月 1 日から令和 6 年 12 月 31 日までの所得のことを行います。

賦課標準所得金額

被保険者それぞれについて、地方税法に基づき算出される次の1~3の合計額から基礎控除額を差し引いた額を合算して求めます。

1. 総所得金額（給与所得、事業所得、不動産所得、雑所得〔公的年金等所得を含む〕など）※(参考)
2. 山林所得金額
3. 他の所得と区分して計算される所得の金額(分離課税の土地建物等の譲渡所得、申告をした分離課税の株式等の譲渡所得など)

基礎控除額は地方税法第314条の2第2項に定める額になります。

| 前年の合計所得金額 | 基礎控除額 |
|--------------------|-------|
| 2,400万円以下 | 43万円 |
| 2,400万円超~2,450万円以下 | 29万円 |
| 2,450万円超~2,500万円以下 | 15万円 |
| 2,500万円超 | 0円 |

※基礎控除以外の所得控除はありません。複数の所得があっても、基礎控除は一度しかおこないません。

※雑損失の繰越控除額は控除しません。

※遺族年金、障害年金、雇用保険の失業給付などの非課税所得は賦課標準所得金額の算出には用いません。

※(参考)

給与所得の源泉徴収票において、下図の「給与所得控除後の金額(調整控除後)」に記載されている場合、その額が総所得金額の算出に用いられます。

年分 給与所得の源泉徴収票

| | | | | | | | | | | | | |
|-------------------|-----------------|------------------------|-------|-------------------------|-------------------|-------------------|----------|-------------------|----------|-------------|---------|--|
| 支 払 を受け る 者 | 住 所 又 は居 所 | (受給者番号) | | | | | | | | | | |
| | | (役職名) 氏 (フリガナ) 名 | | | | | | | | | | |
| 種 別 | | 支 払 金 額 | | 給与所得控除後の金額 (調整控除後) | | 所得控除の額の合計額 | | 源 稿 徴 収 税 額 | | | | |
| | | 内 千 円 | 千 円 | 千 円 | 千 円 | 千 円 | 内 千 円 | 千 円 | | | | |
| (源泉)控除対象配偶者の有無等 | | 配偶者(特別)控除の額 | | 控除対象扶養親族の数 (配偶者を除く。) | | 16歳未満扶養親族の数 | | 障害者の数 (本人を除く。) | | | | |
| 有 既 有 | | 千 円 | 人 | 内 人 | 人 | 人 | 内 人 | 人 | | | | |
| 社会保険料等の金額 | | 生命保険料の控除額 | | 地賃保険料の控除額 | | 住宅借入金等特別控除の額 | | | | | | |
| 内 千 円 | | 千 円 | | 千 円 | | 千 円 | | | | | | |
| (摘要) | | | | | | | | | | | | |
| 生命保険料の内訳 | | 新生命保険料の金額 | 円 | 住宅借入金等特別控除適用数 | 年 月 日 | 介護医療保険料の金額 | 円 | 新個人年金保険料の金額 | 円 | 田長型損害保険料の金額 | 円 | |
| 住宅借入金等特別控除の額の内訳 | | 住宅借入金等特別控除適用数 | 円 | 新個人年金保険料の金額 | 年 月 日 | 住宅借入金等特別控除区分(1項目) | 円 | 新個人年金保険料の金額 | 円 | 田長型損害保険料の金額 | 円 | |
| (源泉・特別)控除対象配偶者 | | (フリガナ) | 区分 | 16歳未満扶養親族 | 1 | 国民年金保険料の金額 | 円 | 田長型損害保険料の金額 | 円 | | | |
| | | 氏名 | | | 2 | 基礎控除の額 | 円 | 所得金額 | 円 | | | |
| 控除対象扶養親族 | | (フリガナ) | 区分 | 1 | (フリガナ) | 区分 | | | | | | |
| | | 氏名 | | 2 | (フリガナ) | 区分 | | | | | | |
| 3 | | (フリガナ) | 区分 | 3 | (フリガナ) | 区分 | | | | | | |
| 4 | | (フリガナ) | 区分 | 4 | (フリガナ) | 区分 | | | | | | |
| 未成年者 | 外 国 人 | 死 亡 退 離 | 災 害 者 | 乙 標 | 本人が障害者 其の 他 | 寡 女 | ひとり 親 | 勤 劳 学 生 | 中途就・退職 | | 受給者生年月日 | |
| | | | | | | | | | 就職 年 月 日 | 元号 年 月 日 | | |
| 支 払 者 | (受給者交付用) | | | | | | | | | | | |
| | 住所(居所) 又は所在地 | | | | | | | | | | | |
| 氏名又は名称 | | (電話) | | | | | | | | | | |

確定申告書の場合で、総合課税のみの場合は、下図の「所得金額等の合計」の金額が、総所得金額の算出に用いられます。なお、譲渡所得や上場株式等の配当、先物取引等の分離課税所得の申告書がある場合は、別様式についても確認が必要です。

| 令和〇〇年分の所得控除及び 復興特別所得税の申告書B | | | | | | | | | | F A 2 2 0 0 | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---|-----|----------|--|--|-------------------|--|--|--------------------------|--------------------------|-----|
| 住 所 | 平 [] 個人番号 | | | 生年 月日 | | | 第一表 (令和二年分以降用) | | | | | |
| 又は 事業所 事務所 店舗等 の名称 | | | | | | | | | | | | |
| 氏 名 | | | | | | | | | | | | |
| 郵便 番号 | | | | | | | | | | | | |
| 扶養主の氏名 扶養主との続柄 | | | | | | | | | | | | |
| （単位は円） | | | | | | | | | | | | |
| 収入 金額 等 | 事 業 等 | ⑦ | | | | | | | | | 課税される所得金額 又は第三表 | 000 |
| | 業 務 | ⑧ | | | | | | | | | 上の項に対する税額 又は第三表の前 | 00 |
| | 不 動 産 | ⑨ | | | | | | | | | 配 当 控 除 | 00 |
| | 利 子 | ⑩ | | | | | | | | | 扶養等特別控除控除額 | 00 |
| | 配 当 | ⑪ | | | | | | | | | 住宅耐震改修等 特別控除額等 | 00 |
| | 給 与 | ⑫ | | | | | | | | | 贈与等特別控除額等 | 00 |
| | 公 的 年 金 等 | ⑬ | | | | | | | | | 災 害 減 免 領 | 00 |
| | 被 保 険 金 | ⑭ | | | | | | | | | 再受取保険料(高齢者保険料) (公的年金) | 00 |
| | そ の 他 | ⑮ | | | | | | | | | 復興特別所得税額 | 00 |
| | 被 保 険 金 | ⑯ | | | | | | | | | 扶養扶助所得控除額 | 00 |
| 被 保 険 金 | ⑰ | | | | | | | | | 扶養扶助所得控除額 | 00 | |
| 税 | | | | | | | | | | | | |
| 所 得 金 額 等 | 事 業 等 | ⑱ | | | | | | | | | 外因保険費控除額 | 00 |
| | 業 務 | ⑲ | | | | | | | | | 原 泉 取 税 額 | 00 |
| | 不 動 産 | ⑳ | | | | | | | | | 中 告 約 税 額 | 00 |
| | 利 子 | ㉑ | | | | | | | | | 予 芝 約 税 額 | 00 |
| | 配 当 | ㉒ | | | | | | | | | 第 3 期 分 の 税 額 | 00 |
| | 給 与 | ㉓ | | | | | | | | | （新一規）勘定税額 | 00 |
| | 公 的 年 金 等 | ㉔ | | | | | | | | | 公的年金等以外の 合 计 所 得 金 額 | 00 |
| | 被 保 険 金 | ㉕ | | | | | | | | | 配偶者の合計所得金額 | 00 |
| | そ の 他 | ㉖ | | | | | | | | | 被扶養者給付税額等の合計額 | 00 |
| | ⑰から⑯までの計 | ㉗ | | | | | | | | | 青色申告特別控除額 | 00 |
| 総 合 諸 渡・一時 料 (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11 + 12 + 13 + 14 + 15 + 16 + 17 + 18 + 19 + 20 + 21 + 22 + 23 + 24 + 25 + 26 + 27) | ㉘ | | | | | | | | | 被扶養者等の差引税額等の合計額 | 00 | |
| 合 計 | ㉙ | | | | | | | | | 未納付の源泉徴収額 | 00 | |
| 税 | | | | | | | | | | | | |
| 所 得 か ら 差 し 引 か れ る 金 額 | 社会 保 険 料 控 除 | ㉚ | | | | | | | | 本区分で差引く被扶養者等 平均税率対象金額 | 00 | |
| | 小 累 計 企 画 共 準 備 金 控 除 | ㉛ | | | | | | | | 重動 賃 动 所 得 金 額 | 00 | |
| | 生 命 保 険 料 控 除 | ㉜ | | | | | | | | 年会費等を差引する金額 | 00 | |
| | 地 壟 保 険 料 控 除 | ㉝ | | | | | | | | 延 納 届 出 額 | 000 | |
| | 職 ひととおり控除 | ㉞ | ~38 | | | | | | | | | |
| | 勤 勵 学 生、障 害 者 控 除 | ㉟ | | | | | | | | | | |
| | 扶 互 控 除 | ㉟ | | | | | | | | | | |
| | 基 本 控 除 | ㉟ | | | | | | | | | | |
| | ⑩から㉙までの計 | ㉟ | | | | | | | | | | |
| | 難 换 控 除 | ㉟ | | | | | | | | | | |
| 医 療 費 控 除 | ㉟ | | | | | | | | | | | |
| 寄 附 金 控 除 | ㉟ | | | | | | | | | | | |
| 合 计 | ㉟ | | | | | | | | | | | |
| 税 | | | | | | | | | | | | |
| (28 + 29 + 30 + 31) | | | | | | | | | | | | |

賦課限度額

国民健康保険料は医療給付費分・後期高齢者支援金分・介護納付金分のそれに賦課限度額が定められています。賦課限度額を上回る金額が賦課されることはありません。

| 賦課限度額 | |
|--------------|-------|
| 医療給付費分保険料 | 65 万円 |
| 後期高齢者支援金分保険料 | 24 万円 |
| 介護納付金分保険料 | 17 万円 |

保険料の計算例

夫 41歳 給与収入 320万円(給与所得 216万円) 賦課標準所得=173万円
 妻 38歳 給与収入 103万円(給与所得 48万円) 賦課標準所得=5万円
 子 11歳 収入なし
 母 66歳 年金収入 180万円(年金所得 70万円) 賦課標準所得=27万円

世帯の賦課標準所得=173万円+5万円+27万円=205万円

【医療給付費分】

〔所得割額〕 $2,050,000 \text{ 円} \times 0.0930 = 190,650 \text{ 円}$

〔均等割額〕 $34,424 \times 4 \text{ 人} = 137,696 \text{ 円}$

〔平等割額〕 $33,574 \text{ 円}$

小計 361,920 円

【後期高齢者支援金分】

〔所得割額〕 $2,050,000 \text{ 円} \times 0.0302 = 61,910 \text{ 円}$

〔均等割額〕 $11,034 \times 4 \text{ 人} = 44,136 \text{ 円}$

〔平等割額〕 $10,761 \text{ 円}$

小計 116,807 円

【介護納付金分】

〔所得割額〕 $1,730,000 \text{ 円} \times 0.0256 = 44,288 \text{ 円}$

〔均等割額〕 $18,784 \times 1 \text{ 人} = 18,784 \text{ 円}$

小計 63,072 円

医療給付費分 + 後期高齢者支援金分 + 介護納付金分 = 年間保険料額
 であるので、 $361,920 \text{ 円} + 116,807 \text{ 円} + 63,072 \text{ 円} = 541,799 \text{ 円}$

年間保険料額 541,799 円

軽減について

4月1日の保険料賦課期日(賦課期日後に資格を取得した場合はその資格取得日)時点での世帯主およびその他の被保険者の令和6年中の所得金額の合計額が下記の基準を満たす場合、均等割額と平等割額を軽減します。

所得基準（令和7年度）

| 軽減割合 | 被保険者全員の令和6年中の所得金額の合計 |
|------|-------------------------------------------------------------|
| 7割 | 43万円 + 10万円 × (給与所得者等の数(注1) - 1) 以下 |
| 5割 | 43万円 + (30万5千円 × [被保険者数]) + 10万円 × (給与所得者等の数(注1) - 1) 以下 |
| 2割 | 43万円 + (56万円 × [被保険者数]) + 10万円 × (給与所得者等の数(注1) - 1) 以下 |

上表の下線部については、給与所得者等の数が2人以上の場合のみ計算対象となります。

(注1) 給与所得者等とは次のいずれかの条件を満たす方のことをいいます。

- ① 給与等の収入金額が55万円を超える方
- ② 65歳未満かつ公的年金等収入金額が60万円を超える方
- ③ 65歳以上かつ公的年金等収入金額が125万円を超える方

- ※ 昭和35年1月1日以前生まれの公的年金等受給者の方につきましては公的年金等に係る所得金額から最大15万円を控除した後の金額で軽減判定します。
- ※ 国民健康保険の被保険者ではない世帯主(擬制世帯主)の所得も軽減判定所得に含みます。
- ※ 確定申告等の所得申告をしていない方は「国民健康保険料所得申告書」を提出してください。所得の申告がなければ軽減は適用できません。
- ※ 軽減判定を行う際の所得金額には、事業専従者給与所得額、事業専従者控除額、また、譲渡所得の特別控除の税法上の規定は適用されません。

◎擬制世帯主とは

国民健康保険被保険者の属する世帯で、世帯主が国民健康保険の被保険者でない場合の世帯主を「擬制世帯主」といいます。

保険料の所得割額を算出する際の賦課標準所得金額には擬制世帯主の所得金額は含めませんが、保険料の軽減判定の際には、擬制世帯主の所得金額も含めて判定を行います。

◎未就学児の均等割軽減

未就学児(義務教育就学前の子ども)の均等割額の2分の1が軽減されます。また、上記の所得金額に応じた軽減措置(7割・5割・2割)を受けている場合は、軽減適用後の未就学児の均等割額の2分の1を減額します。なお、世帯の所得等による制限はなく、未就学児の均等割の軽減措置を受けるための届出は不要です。

◎産前産後期間の国民健康保険料減額について

子育て世帯の負担軽減や次世代育成支援等の観点から、国民健康保険被保険者が出産した場合、出産前後の一定期間の保険料(所得割額及び均等割額)を減額する制度が令和6年1月から始まりました。

令和5年11月1日以降に出産予定の(出産をした)国民健康保険被保険者が対象です。

※出産とは妊娠85日(4ヶ月)以上の出産(死産・流産・早産・人工妊娠中絶含む)をいいます。

(届出に必要な添付資料)

母子健康手帳など(多胎妊娠の場合は人数分の母子健康手帳の写し)

※別世帯の方が申請される場合は、委任状が必要となります

出産予定日の6ヶ月前から届出ができます。出産後の届出も可能です。

※減額を受けるには届出が必要です。

くわしくは、「産前産後期間の国民健康保険料減額について」のページをご覧ください。

非自発的失業者に係る軽減について

離職時点において 65 歳未満で、雇用保険受給資格者証の離職理由が「特定受給資格者(離職理由コード：11,12,21,22,31,32)」「特定理由離職者(離職理由コード：23,33,34)」に該当される方は、離職日の翌日の属する月からその月の属する年度の翌年度末までの期間、該当者の前年の給与所得を 30/100 とみなして算定をします。

※雇用保険高年齢受給資格者（退職日時点で 65 歳以上の方）、雇用保険特例受給資格者については対象外です。

※軽減を受けるためには届出が必要です。

国民健康保険被保険者証または保険料決定通知書等、雇用保険受給資格者証、または雇用保険受給資格通知を持って、市役所本庁 2 階 24 番窓口の保険料課または各行政サービスセンターに届出をしてください。

雇用保険受給資格者証

| | | | | |
|-----------------------------|-------------------------|---------------|---------|---------|
| 1. 支給番号 | 2. 氏名 | | | |
| 3. 被保険者番号 | 4. 性別 | 5. 離職時年齢 | 6. 生年月日 | 7. 求職番号 |
| 8. 住所又は居所 | | | | |
| 9. 支払方法(記号(口座)番号・金融機関名・支店名) | | | | |
| 10. 資格取得年月日 | 11. 離職年月日 | 12. 離職理由 | | |
| 13. 60歳到達時賃金日額 | 14. 離職時賃金日額 | 15. 給付制限 | | |
| 16. 求職申込年月日 | 17. 認定日 | 18. 受給期間満了年月日 | | |
| 19. 基本手当日額 | 20. 所定給付日数 | 21. 通算被保険者期間 | | |
| 22. 離職前事業所名 | | | | |
| 23. 再就職手当支給歴 | 24. 特殊表示(災害時、一括、通相、市町村) | 0 0 0 | | |

雇用保険受給資格通知

| | | | | | | |
|-----------------------------|-----------|-----------|----------------|-------------|----------|--|
| 個人番号登録有無 | | 住居所管轄安定所 | | | | |
| 1. 支給番号 | 2. 氏名 | 3. 被保険者番号 | 4. 性別 | 5. 離職時年齢 | 6. 生年月日 | |
| 7. 求職番号 | 雇用形態 | 8. 住所又は居所 | | | | |
| 9. 支払方法(記号(口座)番号・金融機関名・支店名) | | | | | | |
| 10. 資格取得年月日 | 11. 離職年月日 | 12. 離職理由 | 13. 60歳到達時賃金日額 | 14. 離職時賃金日額 | 15. 給付制限 | |

※上図の雇用保険受給資格者証または雇用保険受給資格通知における「離職理由」が下記の数字に該当する必要があります。

【特定受給資格者】

| コード | 離職理由 |
|-----|-------------------------------|
| 11 | 解雇 |
| 12 | 天災等の理由により事業の継続が不可能になったことによる解雇 |
| 21 | 雇止め(雇用期間 3 年以上雇止め通知あり) |
| 22 | 雇止め(雇用期間 3 年未満更新明示あり) |
| 31 | 事業主からの働きかけによる正当な理由のある自己都合退職 |
| 32 | 事業所移転等に伴う正当な理由のある自己都合退職 |

【特定理由離職者】

| コード | 離職理由 |
|-----|--------------------------------|
| 23 | 期間満了(雇用期間 3 年未満更新明示なし) |
| 33 | 正当な理由のある自己都合退職 |
| 34 | 正当な理由のある自己都合退職(被保険者期間 12 ヶ月未満) |

くわしくは、「倒産・解雇などにより離職された方への国民健康保険料軽減(減額)」のページをご覧ください。

減免について

減免対象事由については、「大阪府国民健康保険運営方針」の「別に定める基準」において、次のとおり共通基準が設けられています。

災害や失業等により保険料の納付が困難であるとき、一定の基準を満たせば保険料が減免される場合があります。

減免の適用には申請が必要です。詳しくは保険料課までお問い合わせください。

特別な事由のない限り、申請があった月以降の保険料が減免の対象となります。保険料が賦課された後の最初の納期限内に申請がない場合、保険料の全額を対象とした減額はできません。また、国民健康保険の加入手続きが資格取得日から14日を過ぎている場合、保険料の全額を対象とした減額ができない場合があります。また、申請時点で納付済もしくは納期限の過ぎた保険料は減免対象となりません。納付困難のため減免申請をされる方は、対象となる保険料を納付する前に減免申請を行ってください。口座振替を登録されている方も、減免対象となる保険料の振替月の月末までに減免申請が必要となります。

減免要件に当てはまる場合は、お早めに申請をしてください。

災害減免

震災、風水害、火災、その他これらに類する災害により居住する住宅について著しい損害を受けたとき

(対象保険料) 所得割額、均等割額、平等割額

(申請に必要な添付資料) 罹災証明書

拘禁減免

被保険者が刑事施設、労役場その他これらに準ずる施設に拘禁されたとき

(対象保険料) 対象者の所得割額、均等割額

ただし、対象期間に他の被保険者がいない月は平等割額も対象

(申請に必要な添付資料) 収容証明書、在監証明書、在所証明書等

所得減少減免

事業又は業務の不振、休廃止、失業等により、所得が著しく減少し、世帯総所得について、減免事由発生後の1ヶ月あたりの平均所得見込額と、賦課の基となる年（令和6年）の1ヶ月あたりの平均所得を比較し3割以上減少したとき

(対象保険料) 所得割額

(申請に必要な添付資料) 失業や事業の休廃止等の事実がわかる書類、失業や事業の休廃止等の事実発生後の収入がわかる書類

減免の割合

| 所得の減少率 | 所得割額の減額割合 |
|-------------|-----------|
| 100% | 100% |
| 90%以上100%未満 | 90% |
| 80%以上90%未満 | 80% |
| 70%以上80%未満 | 70% |
| 60%以上70%未満 | 60% |
| 50%以上60%未満 | 50% |
| 40%以上50%未満 | 40% |
| 30%以上40%未満 | 30% |

※減免対象となる方について、複数の減免に該当する場合は、減免額が最も大きいものを適用します。

※減免事由が土地・株式等の譲渡所得、上場株式配当所得、一時所得などの減少による場合は、減免の対象外です。加えて、減免申請時に再就職等により会社の保険に加入が決まっている場合や、収入状況が回復している場合も減免の対象外です。

くわしくは、「国民健康保険料の所得減少減免」のページをご覧ください。

後期高齢者医療制度の創設に伴う激変緩和措置について

①被用者保険の被用者本人が後期高齢者医療制度に移行することに伴い、被用者保険の被扶養者から国民健康保険の被保険者になった 65 歳以上の方(以下「旧被扶養者」といいます。)は、新たに保険料を負担することとなるため、旧被扶養者に係る所得割額を免除、均等割額は半額(7、5 割軽減世帯は除く。2 割軽減世帯は積み上げ。)となり、また、旧被扶養者のみで構成される世帯の平等割額は半額(7、5 割軽減世帯は除く。2 割軽減世帯は積み上げ。)となります。この激変緩和措置の適用を受けるには申請が必要です。

※令和 2 年度より均等割額と平等割額については、資格取得日の属する月以降 2 年を経過する月までの間に限り対象となりました。所得割額については当分の間免除されます。

②後期高齢者医療制度への移行により国民健康保険を脱退した方のうち、引き続き同じ世帯に国民健康保険の被保険者がいる方を特定同一世帯所属者といい、以下の緩和措置が取られます。

(i)後期高齢者医療制度への移行により、国民健康保険の世帯の被保険者数が減った場合であっても、それまでと同様に軽減ができるよう、特定同一世帯所属者の人数と所得を含めて軽減判定を行います。

(ii)後期高齢者医療制度への移行により、世帯の国民健康保険の被保険者が単身となった場合、国民健康保険料の平等割額を軽減します。

年度途中の加入または脱退

年度の途中で国民健康保険に加入または脱退した場合の保険料は、月割で計算します。加入の届出が遅れた場合は、最大で 2 年さかのぼって国民健康保険料が賦課されます。

・年度の途中で加入する場合

資格を取得した月から保険料がかかります。

(例) 9月 25 日付で東大阪市へ転入し、国保へ加入する場合
→ 9月分からの保険料がかかります。

9月から翌年 3 月までの 7 ヶ月分の保険料で計算します。

年間保険料 × 加入した月から 3 月末までの月数 ÷ 12

届出が遅れた場合でも実際に資格を取得した月から保険料は賦課されます。

例えば、届出をするのが 11 月になった場合であっても 9 月分から計算します。

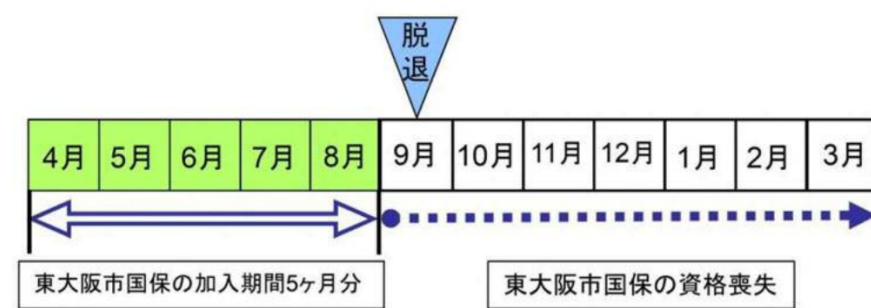
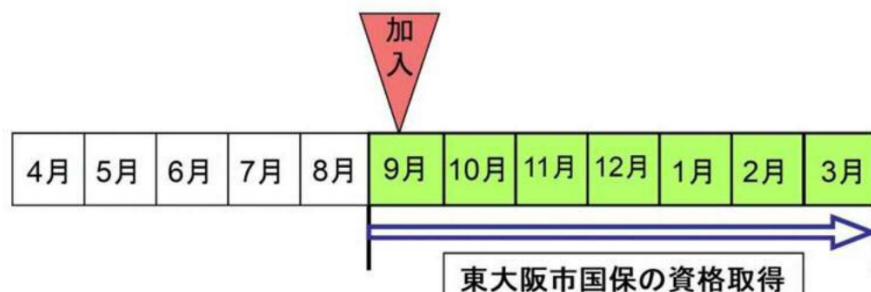
・年度の途中で脱退する場合

資格を喪失した月の前月まで保険料がかかります。

(例) 9月 20 日付で勤務先の健康保険へ加入する場合
→ 8 月分までの国民健康保険料がかかります。

4 月から 8 月までの 5 ヶ月分の保険料で再計算します。

年間保険料 × 4 月から脱退した月の前月までの月数 ÷ 12



Higashiosaka — 国民健康保険異動届出書 — National Health Insurance Application

Deadline: Must be submitted within 14 days of the qualifying event (losing employer insurance, moving in, birth, etc.) | Cost: Free | Penalty: Late enrollment means you still owe premiums from the eligibility date, and medical costs incurred during the gap are not covered.

WHAT TO BRING

>> Enrolling after leaving employer insurance

- | | |
|---------------------------------------------------------------|-------------|
| * Certificate of Health Insurance Loss (from former employer) | 健康保険資格喪失証明書 |
| * Residence Card | 在留カード |
| * My Number Card (or My Number notification) | マイナンバーカード |
| Bank passbook & registered seal (for auto-debit setup) | 通帳・届出印 |

>> Enrolling after moving to a new ward

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| * Residence Card | 在留カード |
| * My Number Card | マイナンバーカード |
| Moving-Out Certificate (from previous ward) (If also doing residence registration) | 転出証明書 |

>> Leaving NHI (got employer insurance)

- | | |
|---------------------------------------------|-------------|
| * New health insurance card (from employer) | 新しい健康保険証 |
| * NHI qualification confirmation document | 国民健康保険資格確認書 |
| * My Number Card | マイナンバーカード |

COMMON MISTAKES

X Not enrolling within 14 days

-> You owe premiums retroactively from the eligibility date, but medical expenses during the gap are not covered.

X Forgetting to disenroll from NHI after getting employer insurance

-> You will be double-billed for premiums. NHI does not automatically cancel.

X Not bringing the Certificate of Health Insurance Loss

-> The ward office cannot process your enrollment. Ask your former employer to issue this document.

AFTER YOU SUBMIT

1. You receive a qualification confirmation document (資格確認書) — keep this as proof of insurance
2. Monthly premium notices arrive by mail. Pay at convenience stores, banks, or set up auto-debit
3. Dependents can be enrolled on the same form — list all household members
4. Premiums are calculated based on your previous year's income

セクション 1 — Section 1

1. 国民健康保険の加入者の医療費の財源となる保険料
2. 所得割額+均等割額+平等割額
3. 後期高齢者支援金分(被保険者全員が対象)
4. 後期高齢者医療制度を支援することを目的とした保険料
5. 所得割額+均等割額+平等割額
6. 介護納付金分(40歳から64歳までの方が対象)
7. 介護保険の第2号被保険者(40歳から64歳までの方)に賦課される保険料
8. 所得割額+均等割額
※65歳以上になれば介護保険料として別途、納付することになります。

1. 国民健康保険の加入者の医療費の財源となる保険料 National Health Insurance / National Health Insurance / Insurance premium

Japan's public health insurance for self-employed, unemployed, and those not covered by employer insurance. Enrollment is mandatory. Japan's public health insurance system for residents not covered by employer insurance

2. 所得割額+均等割額+平等割額 Income-based levy amount + Per-capita levy amount + Per-household levy amount

This refers to municipal tax calculations - leave blank as it's typically filled by municipal office staff

3. 後期高齢者支援金分(被保険者全員が対象) Late-stage elderly (75+) / Insured person / Support payment portion

Medical insurance category for those 75 and older. Different system from regular National Health Insurance. The person covered by the insurance policy (usually yourself when applying)

4. 後期高齢者医療制度を支援することを目的とした保険料 Late-stage elderly (75+) / Insurance premium / To do/perform

Medical insurance category for those 75 and older. Different system from regular National Health Insurance. Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size

5. 所得割額+均等割額+平等割額 Income-based levy amount + Per-capita levy amount + Per-household levy amount

This refers to municipal tax calculations - leave blank as it's typically filled by municipal office staff

6. 介護納付金分(40歳から64歳までの方が対象) From

Used to indicate the starting point (previous address, etc.)

7. 介護保険の第2号被保険者(40歳から64歳までの方)に賦課される保険料

Long-term Care Insurance / Insured person / Insurance premium

Insurance for elderly care services. Mandatory for residents 40+. Premiums deducted with health insurance. The person covered by the insurance policy (usually yourself when applying)

8. 所得割額+均等割額 Income-based levy amount + Per-capita levy amount

This refers to the two components of municipal tax - leave blank as this is calculated by the tax office, not filled by applicants

9. ※65歳以上になれば介護保険料として別途、納付することになります。

Long-term Care Insurance / Insurance premium / .
Insurance for elderly care services. Mandatory for residents 40+. Premiums deducted with health insurance. Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size



セクション 1 — Section 1

| 医療給付費分保険料 | |
|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 所得割額 | 令和 6 年中所得に対する世帯の賦課標準所得金額 × 9.30% |
| 均等割額 | 世帯の加入被保険者数 () 人 × 34,424 円 |
| 平等割額 | 1 世帯あたり ① 33,574 円 |
| 後期高齢者支援金分保険料 | |
| 所得割額 | 令和 6 年中所得に対する世帯の賦課標準所得金額 × 3.02% |
| 均等割額 | 世帯の加入被保険者数 () 人 × 11,034 円 |
| 平等割額 | 1 世帯あたり ② 10,761 円 |
| 介護納付金分保険料 (40 歳から 64 歳までの方) | |
| 所得割額 | 対象となる被保険者の令和 6 年中所得に対する賦課標準所得金額 × 2.56% |
| 均等割額 | 対象となる被保険者数 () 人 × 18,784 円 |

1 医療給付費分保険料 Insurance premium

Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size

2 後期高齢者支援金分保険料 Late-stage elderly (75+) / Support payment portion / Insurance premium

Medical insurance category for those 75 and older. Different system from regular National Health Insurance. Refers to support/assistance payment amounts - consult municipal office if unsure

3 介護納付金分保険料 (40 歳から 64 歳までの方) Insurance premium / From

Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size Used to indicate the starting point (previous address, etc.)

4 所得割額 対象となる被保険者の令和6年中所得に対する賦課標準所得金額 × 2.56% Insured person / To do/perform / Reiwa era

The person covered by the insurance policy (usually yourself when applying) This is typically part of a longer phrase on forms - look for the complete text before filling

5 均等割額 対象となる被保険者数 () 人 × 18,784 円 Insured person

The person covered by the insurance policy (usually yourself when applying)



セクション 1 — Section 1

1. ① 基本給と立替休日料、通勤料、交通費、扶養料等の支給金額、不動産による収益等の所得を含む) など) ※(参考)
2. 山林所得金額
3. ② 他の所得と区分して計算される所得の金額(分離課税の土地建物等の譲渡所得、申告をした分離課税の株式等の譲渡所得など)

基礎控除額は地方税法第314条の2第2項に定める額になります。

| 前年の合計所得金額 | 基礎控除額 |
|--------------------|--------|
| 2,400万円以下 | ④ 43万円 |
| 2,400万円超~2,450万円以下 | ⑤ 29万円 |
| 2,450万円超~2,500万円以下 | ⑥ 15万円 |
| 2,500万円超 | ⑦ 0円 |

1 得を含む) など) ※(参考) including benefits] etc.) ※(Reference)

This is a reference note explaining that employment income includes various allowances and benefits beyond base salary. No entry is required here - it's informational text to help you understand what qualifies as employment income.

2 所得、申告をした分離課税の株式等の譲渡所得など) Income, etc.

List all sources of income including employment, business, pensions, etc.

3 基礎控除額 Deduction amount

Enter the total amount of tax deductions (medical expenses, dependents, etc.) in yen

4 43万円 10,000 yen

Unit for amounts - write the number before this (e.g. '50万円' = 500,000 yen)

5 29万円 10,000 yen

Unit for amounts - write the number before this (e.g. '50万円' = 500,000 yen)

6 15万円 10,000 yen

Unit for amounts - write the number before this (e.g. '50万円' = 500,000 yen)

7 0円 0 yen

This shows the basic deduction amount when total income exceeds 25 million yen - which is 0 yen (no deduction). This is likely pre-filled and indicates the deduction disappears completely at very high income levels.



セクション 1 — Section 1

1 給与所得の源泉徴収票において、下図の「給与所得控除後の金額(調整控除後)」

1-1 給与所得の源泉徴収票において、下図の「給与所得控除後の金額(調整控除後)」

1 給与所得の源泉徴収票において、下図の「給与所得控除後の金額(調整控除後)」

On the withholding tax certificate for salary income, the "amount after salary income deduction (after adjustment deduction)" shown in the figure below
Find this amount on your year-end tax adjustment certificate (源泉徴収票) from your employer - it's usually in the middle section of the form



セクション 1 — Section 1

| 賦課限度額 | |
|----------------|---------|
| ② 医療給付費分保険料 | ③ 65 万円 |
| ④ 後期高齢者支援金分保険料 | ⑤ 24 万円 |
| 介護納付金分保険料 | 17 万円 |

1 賦課限度額 Assessment limit amount

This section shows the maximum assessment limits for different types of insurance premiums - you don't need to fill anything in here as these are reference amounts set by the government. These limits represent the maximum annual amounts that can be charged for medical insurance (650,000 yen), elderly support insurance (240,000 yen), and long-term care insurance (170,000 yen).

2 医療給付費分保険料 Insurance premium

Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size

3 65万円 10,000 yen

Unit for amounts - write the number before this (e.g. '50万円' = 500,000 yen)

4 後期高齢者支援金分保険料 24万円 Late-stage elderly (75+) / Support payment portion / Insurance premium

Medical insurance category for those 75 and older. Different system from regular National Health Insurance. Refers to support/assistance payment amounts - consult municipal office if unsure

5 17万円 10,000 yen

Unit for amounts - write the number before this (e.g. '50万円' = 500,000 yen)



セクション 1 — Section 1

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 母 66歳 年金収入 180万円(年金所得 70万円) 賦課標準所得 = 27万円 世帯の賦課標準所得 = 173万円 + 5万円 + 27万円 = 205万円 | |
| 【医療給付費分】 [所得割額] 2,050,000 円 × 0.0930 = 190,650 円 [均等割額] 34,424 × 4 人 = 137,696 円 [平等割額] 33,574 円 小計 361,920 円 | |
| 【後期高齢者支援金分】 [所得割額] 2,050,000 円 × 0.0302 = 61,910 円 [均等割額] 11,034 × 4 人 = 44,136 円 [平等割額] 10,761 円 小計 116,807 円 | |
| 【介護納付金分】 [所得割額] 1,730,000 円 × 0.0256 = 44,288 円 [均等割額] 18,784 × 1 人 = 18,784 円 小計 63,072 円 | |
| 医療給付費分 + 後期高齢者支援金分 + 介護納付金分 = 年間保険料額 であるので、361,920 円 + 116,807 円 + 63,072 円 = 541,799 円 年間保険料額 541,799 円 | |

1 母 66歳 年金収入180万円(年金所得 70万円) 賦課標準所得 = 27万円 Pension / 10,000 yen

Select your pension type (National Pension, Employee Pension, etc.) Unit for amounts - write the number before this (e.g. '50万円' = 500,000 yen)

2 世帯の賦課標準所得 = 173万円 + 5万円 + 27万円 = 205万円 10,000 yen / Household

Unit for amounts - write the number before this (e.g. '50万円' = 500,000 yen)
Refers to your household unit - all people living together and sharing living expenses

3 小計 361,920円 Subtotal 361,920 yen

This is an automatically calculated subtotal for medical benefit contributions (361,920 yen). You don't need to fill this in - it's calculated from the income-based, equal-rated, and flat amounts shown above.

4 小計 116,807円 Subtotal 116,807 yen

This is an automatically calculated subtotal for late-stage elderly support contributions (116,807 yen). This amount is derived from the three contribution categories listed in this section.

5 [所得割額] 1,730,000円 × 0.0256 = 44,288円 [Income-based tax amount] 1,730,000 yen × 0.0256 = 44,288 yen

This shows the income-based portion of long-term care insurance contributions, calculated as 1,730,000 yen × 0.0256 = 44,288 yen. This is typically auto-calculated based on your reported income.

6 小計 63,072円 Subtotal 63,072 yen

This is an automatically calculated subtotal for long-term care insurance contributions (63,072 yen). The system calculates this from the income-based and equal-rated amounts in this section.

7 医療給付費分 + 後期高齢者支援金分 + 介護納付金分 = 年間保険料額

Late-stage elderly (75+) / Support payment portion / Insurance premium

Medical insurance category for those 75 and older. Different system from regular National Health Insurance. Refers to support/assistance payment amounts - consult municipal office if unsure

8 であるので、361,920円 + 116,807円 + 63,072円 = 541,799円

Therefore, 361,920 yen + 116,807 yen + 63,072 yen = 541,799 yen
This is the final annual insurance premium total (541,799 yen), calculated by adding the three subtotals: medical benefits + elderly support + long-term care insurance. This represents your total annual health insurance obligation.

9 年間保険料額 541,799円 Insurance premium

Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size



セクション 1 — Section 1

| | |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7割 | $43\text{万円} + 10\text{万円} \times (\text{給与所得者等の数 (注1) } - 1) \text{ 以下}$ |
| 5割 | $43\text{万円} + (30\text{万5千円} \times [\text{被保険者数}]) \text{ 以下}$ $+ 10\text{万円} \times (\text{給与所得者等の数 (注1) } - 1) \text{ 以下}$ |
| 2割 | $43\text{万円} + (56\text{万円} \times [\text{被保険者数}])$ $+ 10\text{万円} \times (\text{給与所得者等の数 (注1) } - 1) \text{ 以下}$ |

上表の下線部については、給与所得者等の数が2人以上の場合のみ計算対象となります。

(注1) 紿与所得者等とは次のいずれかの条件を満たす方のことをいいます。

- ① 紿与等の収入金額が5万円を超える方
- ② 65歳未満かつ公的年金等収入金額が60万円を超える方
- ③ 65歳以上かつ公的年金等収入金額が125万円を超える方

* 昭和35年1月1日以前生まれの公的年金等受給者の方につきましては公的年金等に係る所得金額から最大15万円を控除した後の金額で軽減判定します。

* 国民健康保険の被保険者ではない世帯主(擬制世帯主)の所得も軽減判定所得に含みます。

* 確定申告等の所得申告をしていない方は「国民健康保険料所得申告書」を提出してください。所得の申告がなければ軽減は適用できません。

* 軽減判定を行う際の所得金額には、事業専従者給与所得額、事業専従者控除額、また、譲渡所得の特別控除の税法上の規定は適用されません。

◎擬制世帯主とは
国民健康保険被保険者の属する世帯で、世帯主が国民健康保険の被保険者でない場合の世帯主

1 $43\text{万円} + 10\text{万円} \times (\text{給与所得者等の数 (注1) } - 1) \text{ 以下}$ 10,000 yen

Unit for amounts - write the number before this (e.g. '50万円' = 500,000 yen)

2 $43\text{万円} + (30\text{万5千円} \times [\text{被保険者数}])$ Insured person / 10,000 yen

The person covered by the insurance policy (usually yourself when applying) Unit for amounts - write the number before this (e.g. '50万円' = 500,000 yen)

3 $+ 10\text{万円} \times (\text{給与所得者等の数 (注1) } - 1) \text{ 以下}$ 10,000 yen

Unit for amounts - write the number before this (e.g. '50万円' = 500,000 yen)

4 $+ 10\text{万円} \times (\text{給与所得者等の数 (注1) } - 1) \text{ 以下}$ 10,000 yen

Unit for amounts - write the number before this (e.g. '50万円' = 500,000 yen)

5 上表の下線部については、給与所得者等の数が2人以上の場合のみ計算対象となります。

6 (注1) 紿与所得者等とは次のいずれかの条件を満たす方のことをいいます。

7 に係る所得金額から最大15万円を控除した後の金額で軽減判定します。 / From / 10,000 yen

Used to indicate the starting point (previous address, etc.) Unit for amounts - write the number before this (e.g. '50万円' = 500,000 yen)

8 ※ 確定申告等の所得申告をしていない方は「国民健康保険料所得申告書」を提出して

National Health Insurance / National Health Insurance / Insurance premium

Japan's public health insurance for self-employed, unemployed, and those not covered by employer insurance. Enrollment is mandatory. Japan's public health insurance system for residents not covered by employer insurance

9 ください。所得の申告がなければ軽減は適用できません。 Cannot/Not possible / Cannot/Not possible / Please

This typically appears as a response option or error message on forms This typically appears as a status or instruction indicating something cannot be done or is not applicable

10 ※ 軽減判定を行う際の所得金額には、事業専従者給与所得額、事業専従者控除額、ま

Salary paid to family employee / Deduction amount

Salary paid to family members working in your business - used for tax deduction purposes Enter the total amount of tax deductions (medical expenses, dependents, etc.) in yen

11 た、譲渡所得の特別控除の税法上の規定は適用されません。

However, the tax law provisions for special deductions on capital gains do not apply.

12 ◎擬制世帯主とは Head of household / Household / Head of household

The primary person in a household for registration purposes. If you live alone, you are the head of household. Refers to your household unit - all people living together and sharing living expenses



セクション 2 — Section 2

ない場合の世帯主を「擬制世帯主」といいます。
 ① 保険料の所得割額を算出する際の賦課標準所得金額には擬制世帯主の所得金額は含めませんが、保険料の軽減判定の際には、擬制世帯主の所得金額も含めて判定を行います。

1 保険料の所得割額を算出する際の賦課標準所得金額には擬制世帯主の所得金額

Head of household / Insurance premium / To do/perform

The primary person in a household for registration purposes. If you live alone, you are the head of household. Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size

2 額は含めませんが、保険料の軽減判定の際には、擬制世帯主の所得金額も含め

Head of household / Insurance premium / Household

The primary person in a household for registration purposes. If you live alone, you are the head of household. Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size

3 て判定を行います。

This is explanatory text ending a sentence about insurance premium reduction determinations, not a field to fill out. No action is needed for this numbered point as it's just informational text explaining that dependent household head income is included when determining premium reductions.



セクション 1 — Section 1

合は、軽減適用後の未就学児の均等割額の2分の1を減額します。なお、世帯の所得等による制限ではなく、未就学児の均等割の軽減措置を受けるための届出は不要です。

◎産前産後期間の国民健康保険料減額について

子育て世帯の負担軽減や次世代育成支援等の観点から、国民健康保険被保険者が出産した場合、出産前後の一定期間の保険料（所得割額及び均等割額）を減額する制度が令和6年1月から始まりました。

令和5年11月1日以降に出産予定の（出産をした）国民健康保険被保険者が対象です。

※出産とは妊娠85日（4ヶ月）以上の出産（死産・流産・早産・人工妊娠中絶含む）をいいます。

（届出に必要な添付資料）

母子健康手帳など（多胎妊娠の場合は人数分の母子健康手帳の写し）

※別世帯の方が申請される場合は、委任状が必要となります

出産予定日の6ヶ月前から届出ができます。出産後の届出も可能です。

※減額を受けるには届出が必要です。

くわしくは、「産前産後期間の国民健康保険料減額について」のページをご覧ください

1 合は、軽減適用後の未就学児の均等割額の2分の1を減額します。なお、世帯 . / Household

Refers to your household unit - all people living together and sharing living expenses

2 減額する制度が令和6年1月から始まりました。 To do/perform / From / Reiwa era

This is typically part of a longer phrase on forms - look for the complete text before filling Used to indicate the starting point (previous address, etc.)

3 が対象です。

This is informational text stating who is eligible for the prenatal/postnatal health insurance premium reduction - specifically National Health Insurance subscribers who gave birth or are scheduled to give birth on or after November 1, 2023 (Reiwa 5). No action needed as this is just explaining the eligibility criteria.

4 くわしくは、「産前産後期間の国民健康保険料減額について」のページをご覧

National Health Insurance / National Health Insurance / Insurance premium

Japan's public health insurance for self-employed, unemployed, and those not covered by employer insurance. Enrollment is mandatory. Japan's public health insurance system for residents not covered by employer insurance



セクション 1 — Section 1

受給資格者(離職理由コード : 11,12,21,22,31,32)「特定理由離職者(離職理由コード : 23,33,34)」に該当される方は、離職日の翌日の属する月からその月の属する年度の翌年度末までの期間、該当者の前年の給与所得を 30/100 とみなして算定します。

※雇用保険高年齢受給資格者（退職日時点で 65 歳以上の方）、雇用保険特例受給資格者については対象外です。

※軽減を受けるためには届出が必要です。
国民健康保険被保険者証または保険料決定通知書等、雇用保険受給資格者証、または雇用保険受給資格通知を持って、市役所本庁 2 階 24 番窓口の保険料課または各行政サービスセンターに届出をしてください。

| 雇用保険受給資格者証 | | | | | | | | | |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 1. お名前 | 2. 性別 | 3. 生年月日 | 4. 身分証明番号 | 5. 住民登録番号 | 6. 連絡先電話番号 | 7. 連絡先郵便番号 | 8. 連絡先住所 | 9. 連絡先氏名 | 10. 連絡先会社名 |
| 11. 連絡先会社名 | 12. 連絡先会社名 | 13. 連絡先会社名 | 14. 連絡先会社名 | 15. 連絡先会社名 | 16. 連絡先会社名 | 17. 連絡先会社名 | 18. 連絡先会社名 | 19. 連絡先会社名 | 20. 連絡先会社名 |
| 21. 連絡先会社名 | 22. 連絡先会社名 | 23. 連絡先会社名 | 24. 連絡先会社名 | 25. 連絡先会社名 | 26. 連絡先会社名 | 27. 連絡先会社名 | 28. 連絡先会社名 | 29. 連絡先会社名 | 30. 連絡先会社名 |

| 雇用保険受給資格通知 | | | | | | | | | |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 個人番号登録番号 | 姓 | 姓 | 姓 | 姓 | 姓 | 姓 | 姓 | 姓 | 姓 |
| 1. お名前 | 2. 性別 | 3. 生年月日 | 4. 身分証明番号 | 5. 住民登録番号 | 6. 連絡先電話番号 | 7. 連絡先郵便番号 | 8. 連絡先住所 | 9. 連絡先氏名 | 10. 連絡先会社名 |
| 11. 連絡先会社名 | 12. 連絡先会社名 | 13. 連絡先会社名 | 14. 連絡先会社名 | 15. 連絡先会社名 | 16. 連絡先会社名 | 17. 連絡先会社名 | 18. 連絡先会社名 | 19. 連絡先会社名 | 20. 連絡先会社名 |
| 21. 連絡先会社名 | 22. 連絡先会社名 | 23. 連絡先会社名 | 24. 連絡先会社名 | 25. 連絡先会社名 | 26. 連絡先会社名 | 27. 連絡先会社名 | 28. 連絡先会社名 | 29. 連絡先会社名 | 30. 連絡先会社名 |

10

1 受給資格者(離職理由コード : 11,12,21,22,31,32)」「特定理由離職者(離職理由コード : 23,33,34)」

Reason for leaving employment / Qualification / Reason

Select or describe why you left your previous job (e.g., resignation, dismissal, contract expiration, company closure) Refers to your legal status or eligibility (e.g., resident status, insurance qualification)

2 由コード : 23,33,34)」に該当される方は、離職日の翌日の属する月からその

To do/perform / Person who / From

This is typically part of a longer phrase on forms - look for the complete text before filling This appears to be part of a longer phrase - look for the complete text starting with the preceding characters

3 月の属する年度の翌年度末までの期間、該当者の前年の給与所得を30/100と

To do/perform / Fiscal year

This is typically part of a longer phrase on forms - look for the complete text before filling Japanese fiscal year runs from April 1 to March 31



Form p.10

セクション 1 — Section 1

| 【付に又和見10日】 | | ① 離職理由 |
|------------|---------------------------------|--------|
| コード | | |
| 11 | ② 解雇 | |
| 12 | ③ 天災等の理由により事業の継続が不可能になったことによる解雇 | |
| 21 | ④ 雇止め(雇用期間3年以上雇止め通知あり) | |
| 22 | ⑤ 雇止め(雇用期間3年未満更新明示あり) | |
| 31 | ⑥ 事業主からの働きかけによる正当な理由のある自己都合退職 | |
| 32 | ⑦ 事業所移転等に伴う正当な理由のある自己都合退職 | |

【特定理由離職者】

| コード | ⑧ 離職理由 |
|-----|------------------------|
| 23 | ⑨ 期間満了(雇用期間3年未満更新明示なし) |
| 33 | ⑩ 正当な理由のある自己都合退職 |

① 離職理由 Reason for leaving employment

Select or describe why you left your previous job (e.g., resignation, dismissal, contract expiration, company closure)

② 解雇 Dismissal/Termination from employment

Check this box if you were fired or laid off from your job, as this may affect your visa status and you may need to report it to immigration authorities.

③ 天災等の理由により事業の継続が不可能になったことによる解雇 Reason

Select or write the reason for your request (e.g., moving, marriage, job change)

④ 雇止め(雇用期間3年以上雇止め通知あり)

End of employment contract (employment period of 3+ years with notice of contract termination)

Select this if your employment contract of 3 or more years was terminated by your employer with proper notice

⑤ 雇止め(雇用期間3年未満更新明示あり)

Termination of employment (employment period less than 3 years with explicit renewal indication)

Select this if your employment contract was terminated but had a clause indicating possible renewal within a 3-year period

⑥ 事業主からの働きかけによる正当な理由のある自己都合退職 From / Reason

Used to indicate the starting point (previous address, etc.) Select or write the reason for your request (e.g., moving, marriage, job change)

⑦ 離職理由 Reason for leaving employment

Select or describe why you left your previous job (e.g., resignation, dismissal, contract expiration, company closure)

⑧ 期間満了(雇用期間3年未満更新明示なし) Contract expiration (employment period less than 3 years, no renewal indication)

Select this if your work contract is ending, was less than 3 years, and doesn't specify whether it will be renewed



セクション 2 — Section 2

| | |
|----|--------------------------------|
| 33 | 正当な理由のある自己都合退職 |
| 34 | 正当な理由のある自己都合退職(被保険者期間 12 ヶ月未満) |

1

正当な理由のある自己都合退職(被保険者期間12ヶ月未満) Insured person / Reason

The person covered by the insurance policy (usually yourself when applying)

Select or write the reason for your request (e.g., moving, marriage, job change)



セクション 1 — Section 1

● 減免対象事由について、「大阪府国民健康保険運営方針」の「別に定める基準」において、次のとおり共通基準が設けられています。

災害や失業等により保険料の納付が困難であるとき、一定の基準を満たせば保険料が減免される場合があります。

減免の適用には申請が必要です。詳しくは保険料課までお問い合わせください。

特別な事由の限り、申請があった月以降の保険料が減免の対象となります。保険料が賦課された後の最初の納期限内に申請がない場合、保険料の全額を対象とした減額はできません。また、国民健康保険の加入手続きが資格取得日から 14 日を過ぎている場合、保険料の全額を対象とした減額ができない場合があります。また、申請時点での納付済もしくは納期限の過ぎた保険料は減免対象となりません。納付困難のため減免申請をされる方は、対象となる保険料を納付する前に減免申請を行ってください。口座振替を登録されている方も、減免対象となる保険料の振替月の月末までに減免申請が必要となります。

減免要件に当てはまる場合は、お早めに申請をしてください。

災害減免

震災、風水害、火災、その他これらに類する災害により居住する住宅について著しい損害を受けたとき
 (対象保険料) 所得割額、均等割額、平等割額
 (申請に必要な添付資料) 罹災証明書

拘禁減免

被保険者が刑事施設、労役場そのこれらに準する施設に拘禁されたとき
 (対象保険料) 対象者の所得割額、均等割額
 ただし、対象期間に他の被保険者がない月は平等割額も対象
 (申請に必要な添付資料) 収容証明書、在監証明書、在所証明書等

1 減免対象事由については、「大阪府国民健康保険運営方針」の「別に定める基準」に

National Health Insurance / National Health Insurance / Reason

Japan's public health insurance for self-employed, unemployed, and those not covered by employer insurance. Enrollment is mandatory. Japan's public health insurance system for residents not covered by employer insurance

2 災害や失業等により保険料の納付が困難であるとき、一定の基準を満たせば保険料が Insurance premium

Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size

3 料が賦課された後の最初の納期限内に申請がない場合、保険料の全額を対象とした減額

Insurance premium / Payment due date / Application

Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size The deadline by which payment must be made - check your payment slip or notice for the specific date

4 はできません。また、国民健康保険の加入手続きが資格取得日から 14 日を過ぎている

National Health Insurance / Cannot/Not possible / Cannot/Not possible

Japan's public health insurance for self-employed, unemployed, and those not covered by employer insurance. Enrollment is mandatory. This typically appears as a response option or error message on forms

5 場合、保険料の全額を対象とした減額ができない場合があります。また、申請時点で納 Yes/There is / Insurance premium / .

This indicates affirmative response - check if applicable to your situation

Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size

6 付済もしくは納期限の過ぎた保険料は減免対象なりません。納付困難のため減免申請

Insurance premium / Payment due date / Application

Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size The deadline by which payment must be made - check your payment slip or notice for the specific date

7 をされる方は、対象となる保険料を納付する前に減免申請を行ってください。口座振替 Please proceed with / Please / Please

This is instructional text, not a field to fill out. It advises that people

applying for premium reduction should submit their application before paying the insurance premiums they want reduced, and notes that those using automatic bank transfer need to apply by the end of the month before the premium is debited.

8 を登録されている方も、減免対象となる保険料の振替月の月末までに減免申請が必要と

Insurance premium / Person who / Application

Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size This appears to be part of a longer phrase - look for the complete text starting with the preceding characters



セクション 1 — Section 1 (continued)

● 減免対象事由については、「大阪府国民健康保険運営方針」の「別に定める基準」において、次のとおり共通基準が設けられています。

災害や失業等により保険料の納付が困難であるとき、一定の基準を満たせば保険料が減免される場合があります。

減免の適用には申請が必要です。詳しくは保険料課までお問い合わせください。

特別な事由の限り、申請があった月以降の保険料が減免の対象となります。保険料が賦課された後の最初の納期以内に申請がない場合、保険料の全額を対象とした減額はできません。また、国民健康保険の加入手続きが資格取得日から 14 日を過ぎている場合、保険料の全額を対象とした減額ができない場合があります。また、申請時点での納付済もしくは納期前の過ぎた保険料は減免対象となりません。納付困難のため減免申請をされる方は、対象となる保険料を納付する前に減免申請を行ってください。口座振替を実行されている方も、減免対象となる保険料の振替月の月末までに減免申請が必要となります。

減免要件に当てはまる場合は、お早めに申請をしてください。

災害減免

震災、風水害、火災、その他これらに類する災害により居住する住宅について著しい損害を受けたとき

(対象保険料) 所得割額、均等割額、平等割額

(申請に必要な添付資料) 災害証明書

拘禁減免

被保険者が刑事施設、労役場その他これらに準する施設に拘禁されたとき

(対象保険料) 対象者の所得割額、均等割額

ただし、対象期間に他の被保険者がいない月は平等割額も対象

(申請に必要な添付資料) 収容証明書、在監証明書、在所証明書等

9 ただし、対象期間に他の被保険者がいない月は平等割額も対象 Insured person

The person covered by the insurance policy (usually yourself when applying)

10 (申請に必要な添付資料) 収容証明書、在監証明書、在所証明書等 Certificate / Application

This refers to official documents like residence certificates or income certificates that may need to be attached. This indicates the form is an application that requires submission.

セクション 1 — Section 1

- ① (申請に必要な添付資料) 失業や事業の休廃止等の事実がわかる書類、失業や事業の休廃止等の事実発生後の収入がわかる書類

減免の割合

| ②所得の減少率 | ③所得割額の減額割合 |
|--------------|------------|
| ④100% | ⑤100% |
| ⑥90%以上100%未満 | 90% |
| 80%以上90%未満 | 80% |
| 70%以上80%未満 | 70% |
| 60%以上70%未満 | 60% |
| 50%以上60%未満 | 50% |
| 40%以上50%未満 | 40% |
| ⑦30%以上40%未満 | 30% |

1 (申請に必要な添付資料) 失業や事業の休廃止等の事実がわかる書類、失業や事業の休 Application

This indicates the form is an application that requires submission

2 所得の減少率 Income reduction rate

Enter the percentage by which your income has decreased compared to the previous year or reference period

3 所得割額の減額割合 Income-based tax reduction rate

Leave blank unless you qualify for specific tax reductions due to low income, disability, or other circumstances - consult city hall if unsure

4 100% 100%

Select this if your income decreased by exactly 100% (meaning you lost all income completely).

5 100% 100%

Select this if you want exactly 100% reduction of the taxable income amount subject to this exemption.

6 90%以上100%未満 90% or more but less than 100%

Select this if your income decreased by 90% or more but not quite 100% (meaning you still have some small income remaining).

7 30%以上40%未満 30% or more but less than 40%

This appears to be a percentage range option - select if the applicable percentage falls within this range.



セクション 2 — Section 2

30%以上40%未満

30%

※減免対象となる方について、複数の減免に該当する場合は、減免額が最も大きいもの
を適用します。

※減免事由が土地・株式等の譲渡所得、上場株式配当所得、一時所得などの減少による
場合は、減免の対象外です。加えて、減免申請時に再就職等により会社の保険に加入
が決まっている場合や、収入状況が回復している場合も減免の対象外です。

1 30%以上40%未満 30% or more but less than 40%

This appears to be a percentage range option - select if the applicable percentage falls within this range.

2 ※減免事由が土地・株式等の譲渡所得、上場株式配当所得、一時所得などの減少による Income, etc. / Reason

List all sources of income including employment, business, pensions, etc. Select or write the reason for your application (e.g., moving, marriage, etc.)

3 場合は、減免の対象外です。加えて、減免申請時に再就職等により会社の保険に加入 . / Application

This indicates the form is an application that requires submission

4 が決まっている場合や、収入状況が回復している場合も減免の対象外です。 .

This is informational text explaining exclusions from tax reduction eligibility

- no action needed. It states that if you've secured company insurance through re-employment or if your income has recovered during the reduction application period, you are not eligible for the tax reduction.



セクション 1 — Section 1

「**1** 収入減少の場合は、同一世帯に属する他の世帯との合算による減税が可能になります。
2 減った場合であっても、それまでと同様に軽減ができるよう、特定同一世帯所属者の人数と所得を含めて軽減判定を行います。

（注）高齢者世帯への移行にて、其の国民健康保険料の減免者が当該

1 減った場合であっても、それまでと同様に軽減ができるよう、特定同一世

Even in cases where [household members] have decreased, special same household [status may continue to apply for tax reduction purposes as before]

This relates to maintaining tax reduction eligibility even when household size decreases - consult the municipal office if your household composition changed.

2 帯所属者の人数と所得を含めて軽減判定を行います。

This is an informational statement explaining that reduction determinations will be made based on the number of people in your household and their combined income. No action is required from you - this is just explaining how the system calculates potential premium reductions for National Health Insurance.



セクション 1 — Section 1

① プラスカウント立4つ万までのアーチアガの本体料で計算します。
年間保険料×加入した月から3月末までの月数÷12

届出が遅れた場合でも実際に資格を取得した月から保険料は賦課されます。
例えば、届出をするのが11月になった場合であっても9月分から計算します。

・年度の途中で脱退する場合

資格を喪失した月の前月まで保険料がかかります。

(例) 9月20日付で勤務先の健康保険へ加入する場合
→ 8月分までの国民健康保険料がかかります。

② 4月から8月までの5ヶ月分の保険料で再計算します。
年間保険料×4月から脱退した月の前月までの月数÷12

1 年間保険料×加入した月から3月末までの月数÷12 Insurance premium / From

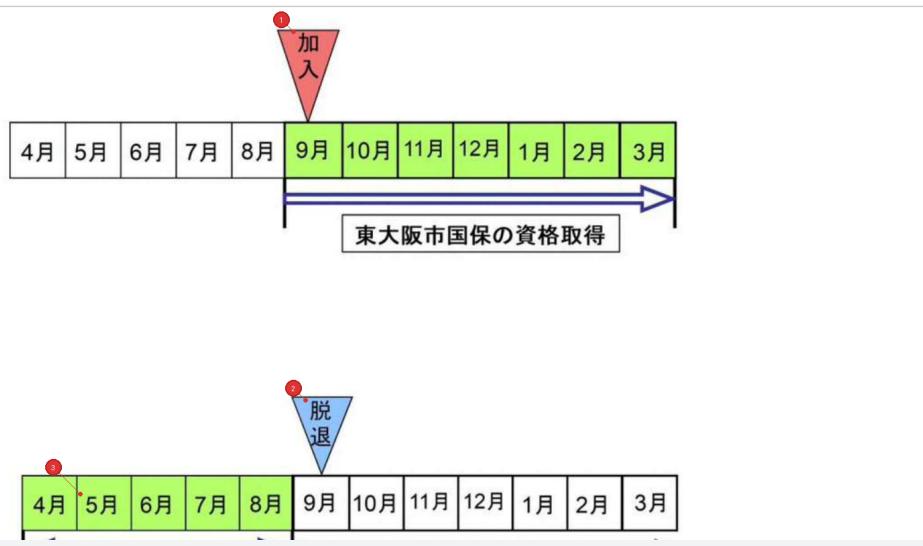
Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size Used to indicate the starting point (previous address, etc.)

2 年間保険料×4月から脱退した月の前月までの月数÷12 Insurance premium / From

Amount you pay for national health insurance coverage, usually calculated based on income and household size Used to indicate the starting point (previous address, etc.)



セクション 1 — Section 1



1 加入 Enrollment/Joining

Check this box or fill this section if you are enrolling in municipal services like national health insurance or pension systems upon registering your residence.

2 脱退 Withdrawal/Leaving

Check this if you're leaving a health insurance plan, pension system, or other municipal service due to your move

3 5月 May

Enter the month as May if applicable to your situation



COUNTER PHRASES

Point and show these to ward office staff

FINDING THE COUNTER

すみません、国民健康保険の窓口はどこですか？

Sumimasen, kokumin kenkō hoken no madoguchi wa doko desu ka?

Excuse me, where is the National Health Insurance counter?

ENROLLING

国民健康保険に加入したいのですが

Kokumin kenkō hoken ni kanyū shitai no desu ga

I would like to enroll in National Health Insurance

CANCELLING

国民健康保険をやめたいのですが

Kokumin kenkō hoken wo yametai no desu ga

I would like to cancel my National Health Insurance

SHOWING PROOF

資格喪失証明書を持っています

Shikaku sōshitsu shōmeisho wo motteimasu

I have my Certificate of Health Insurance Loss

ASKING ABOUT PREMIUMS

保険料はいくらですか

Hokenryō wa ikura desu ka?

How much is the insurance premium?

LEFT PREVIOUS JOB

会社を辞めたので、国保に切り替えたいです

Kaisha wo yameta node, kokuhō ni kirikae tai desu

I left my company and want to switch to National Health Insurance